

GARMER & THESINGER EXPRESS

Maandelijks Nieuwsblad voor Garmerwolde, Thesinge en omstreken

44^e jaargang - september 2018

De Klunderhof

Het is een mooie zwoele zomeravond, zoals er zoveel zijn geweest deze lange, warme en droge zomer. Het is goed toeven op de veranda bij de Klunderhof. Een panoramisch uitzicht op het dorp Thesinge, grazende schapen op het aangrenzende weiland en een fijne ontvangst door de bewoners van dit idyllische plekje aan de Lageweg.

Een gouden koppel

Vijftig jaar geleden, in de zomer van 1968, zijn Chrétien en Yvonne Schouteten getrouwd. Ze verhuisden in de zomer van 1971 vanuit het zuidelijke Limburg naar het hoge noorden, naar het dorp Ten Boer, waar Yvonne aan de slag ging als wijkverpleegster. Chrétien ging aan de Groninger universiteit scheikunde studeren. In Ten Boer bewoonden ze een krappe ruimte boven het Groene Kruisgebouw. Met veel creativiteit en slimme oplossingen lukte het hen om hun spullen daar een plekje te geven. Ze woonden hier nog maar net toen er een lugubere gebeurtenis plaatsvond. De moord op een Ten Boerster dominee en de sectie op het lichaam door patholoog-anatoom Zeldenrust op locatie. In de winter van 1978 streken ze neer op hun huidige plekje. Een verhuizing met Siberische omstandigheden, hoge sneeuw en gure wind. Beide gebeurtenissen leidden tot hilarische opmerkingen van familieleden uit het zuiden. Waar zijn jullie terechtgekomen?

Een gouden plekje

Van het huis en perceel aan de Lageweg, nu Klunderhof genaamd, is nog een koopakte uit 1896 aanwezig. Omdat het een koopakte betreft is het duidelijk dat het huis al eerder is gebouwd. Het huis en erf hebben in de loop der tijd veel veranderingen ondergaan, verricht door opeenvolgende eigenaren. In de jaren vijftig de familie Schutter, vervolgens de familie Ten Cate en daarna de familie Mulder. Yvonne kwam als wijkverpleegster over de vloer bij de familie Mulder. Ze was erg onder de indruk van het huis en de ligging ervan en vroeg met een kwinkslag haar te tippen, mocht de familie ooit verhuizen. Want ze waren toch wel een beetje zat van hun (te) krappe woonruimte in Ten Boer. En zowaar, na jaren ging de verkoop door. Een grote klus lag te wachten. Om te beginnen vond er een transfor-



Yvonne en Chrétien vertellen hun verhaal (foto Koos van de Belt)

matie plaats van een uitgestrekte geitenwei naar een boomgaard en een prachtige bloemen-, groente- en vruchtentuin. Yvonne werkte in haar jeugd vaak op het land van haar ouders en genoot erg van het buitenleven. Was het toen nog min of meer een verplichting, nu lagen de aanleg en het onderhoud van een eigen tuin op haar te wachten: een feestje! Het is weleens voorgekomen dat Chrétien in de late avond met een zaklamp op zoek moest naar Yvonne, die nog steeds in de tuin bezig was. In de loop van de jaren werd het woonhuis gerenoveerd en uitgebreid met een praktijkruimte.

Gouden producten

Terwijl fotograaf Koos en ik door de huidige tuin worden geleid zien we een volop genietende Yvonne. 'Kijk eens, hoe mooi. Wonderlijk toch hoe alles groeit en bloeit? De droge zomer heeft ook zijn voordelen, slakken vangen is er dit jaar niet bij.' Volop aardbeien, appels, peren, pruimen, rode, zwarte, witte, kruis-, josta- en wijnbessen, frambozen en bramen. Wat doe je

daarmee? Jam maken, en wel minstens 500 potten per jaar! De jam die Yvonne, vaak met hulp van vrienden, maakt is biologisch en vegetarisch. Ze gebruikt geen gelatine, die o.a. van beendermeel wordt gemaakt, maar een nauwkeurige dosering marmello (geleerpoeder). Het plukken van bessen, het rissen hiervan en het ontpitten van de pruimen is het meest bewerkelijk, daarbij is hulp altijd zeer welkom. Daarna is het een kwestie van een uurtje koken en in potten doen. De jam vindt zijn weg naar de Agrishop in Garmerwolde, gaat als presentje naar vrienden en kennissen, of wordt gedoneerd aan acties en de voedselbank van de parochie in Lewenborg, waar Chrétien en Yvonne bij zijn aangesloten. De etiketten op de jampotten heeft Chrétien geregeld, als een verrassend verjaarscadeau. Hij bestelde 2000 stuks en deze zijn na 2½ jaar bijna op.

Gouden buurt

De Lageweg is een kleine maar hechte buurtschap, die veertien adressen telt. Eens in de vijf jaar wordt er een beroep gedaan op de geza-

menlijke creativiteit en werkracht bij het organiseren van activiteiten in het kader van de Thesinger feestweek. Elke keer vinden Yvonne en Chrétien het erg leuk om samen met de buurtgenoten, jong en oud, een bijdrage te leveren aan deze feestweek. Ze ondervinden ook veel hulp, steun en gezelligheid van de buurtbewoners. Een aantal van hen heeft het afgelopen voorjaar geholpen bij het realiseren van een prachtig tuinhuis. En wat te denken van het feest dat eind juli werd gevierd ter ere van de gouden bruiloft van Yvonne en Chrétien? Dat begon 's ochtens vroeg al. Yvonne zat om een uur of zeven buiten op een bankje te genieten van de stilte en de ochtendkoelte, toen ze zachte stemgeluiden hoorde. Het waren de burens die hen wilden verrassen met een versierde tuin. In de avonden was het nog lang gezellig op de feestlocatie in Rietland (Zuidwolde).

Gouden jaren

Voor Chrétien en Yvonne zijn het gouden jaren om op terug te blikken. Maar natuurlijk kijken ze vooral vooruit. Ze hopen nog lang van elkaar en hun Klunderhof te genieten. Chrétien is met pensioen, na zijn werkzaamheden als scheikundeleraar aan het Willem Lodewijk Gymnasium. Er is werk zat in en rond het huis. Ook tafeltennist hij elke week met overbuurman Jaap, al meer dan 30 jaar. Verder schrijft hij aan een nieuw toneelstuk, zingt hij bij het Parochiekoor in Lewenborg en begeleidt hij af en toe schoolkinderen die moeite hebben met exacte vakken.

Yvonne heeft haar werk als wijkverpleegkundige geruime tijd geleden beëindigd en geniet inmiddels ook al een poosje van haar AOW. Toch heeft ze het nog steeds druk. Niet alleen met huis en tuin, maar ook met haar praktijk voor individuele begeleiding en lichaamsgerichte psychotherapie. Hiervoor heeft ze destijds een opleiding gevolgd en dit werk doet ze nog steeds met veel plezier. Hoewel ze de regels en formaliteiten om gecertificeerd te blijven erg belastend en soms minder zinvol vindt, is ze gekwalificeerd tot 2020. Tot die tijd is het de kunst, ook voor haar eigen balans, om zich niet te laten leiden door de vraag. Want die neemt nog steeds toe. Niet door het plaatsen van wervende advertenties, maar door aanbevelingen van hulpvragers die door Yvonne zijn geholpen. Mensen komen bijvoorbeeld vanwege een relatieprobleem, een echtscheiding, het verlies van een dierbare, problemen op het werk of een burnout. Opvallend is tegenwoordig de toename van jongeren die uit balans zijn geraakt. Wordt er teveel van hen verwacht? Leggen ze zelf de lat te hoog? Zijn ze minder weerbaar geworden? Op dat soort vragen proberen de



Yvonne in haar fruituin, waar de bramenstruiken overvloedig vrucht dragen. (foto Koos van de Belt)

cliënten samen met Yvonne een antwoord te vinden. Gelukkig kan ze hen vaak weer op weg helpen bij hun zoektocht naar balans en geluk. Geluk dat vaak zit in kleine dingen waarover je je kunt verwonderen. Zoals over een glimmende tros bessen in de avondzon.

Roelie Karsijns-Schievink

Uw gecertificeerde hoofdaannemer voor herstel aardbevings schade

Oude Rijksweg 11
9798 PA Garmerwolde
050-5416501
06-53267250
www.havenga.com
info@havenga.com

Bouwend Nederland
de vereniging van bouw- en infrabedrijven

IKOBKB
K&Q
IKOBKB
management
systeem

50
jaar
1964 2014

HAVENGA
BOUW v.o.f.

renovatie onderhoud nieuwbouw verbouw

Tatiana
haarstudio

Gediplomeerd Wella Master Color Expert !

Oude - Rijksweg 33 Garmerwolde
Tel. 06 52 689 239

't Groninger Landschap op z'n mooist

Gerard Kingma
reis- en natuurfotografie

Geef een afdruk cadeau -
origineel en persoonlijk!

Bezoek de website voor het laatste
nieuws over workshops en exposities

Havenstraat 5 - 9797 PL Thesinge
www.kingma.nu
gerard@kingma.nu
050 3023813

**Native
English
Editing
Service**

DE FINISHING TOUCH

rdw@NEEDSer.nl
Tel 050 3024139
Thesinge

Het is heerlijk om buiten te werken

Meer dan tien jaar geleden startte Hoveniersbedrijf Van der Woude aan de Lageweg 12 in Garmerwolde. Inmiddels zijn de ouders van eigenaar Jan verhuisd naar Thesinge en woont hij zelf in zijn ouderlijk huis, met Monique en hun dochter Roos van drie en zoon Daan van een jaar oud.

Een prachtig vak

Er is veel veranderd sinds Jan en Monique de woning van de ouders van Jan betrokken. Het huis is verbouwd, achter het huis ligt beton, er is een grote kas gekomen en er is een paardenstal gebouwd. Paarden zijn de hobby van Monique. Maar ze hebben ook honden, kippen en konijnen. De kippen en konijnen hebben deze nazomer genoten van de vele zaden uit de zonnebloemen die tussen het wilde bloemenmengsel van vlinder- en bijenbloemen stonden, die Jan langs hun huis had gezaaid.

'Hovenier zijn is een prachtig vak,' vertelt Jan. 'Voor de afwisseling is leuk. De ene dag ben je aan het grasmaaien, de andere sta je in het Damsterdiep een steiger te bouwen. Dan klim je weer in een boom en dan maak je weer een schutting of een compleet tuinhuis of leg je een terras of een oprit aan. Soms is het warm, dan is het koud en dan is het nat. Het hoort er allemaal bij.'

In 2009 liep het bedrijf zo goed dat Mike aangenomen kon worden. Eerst parttime en later volledig. En nu is ook Pieter Jan volledig werkzaam in het bedrijf. Daarnaast lopen er ook regelmatig stagiaires mee. Gelukkig neemt Monique de administratie op zich. Dat vindt ze ook leuk om te doen. 's Avonds zitten ze regelmatig nog wel een uur of twee op kantoor in hun huis.

Het bedrijf breidde zich vooral uit door mond tot mond reclame en Jan krijgt nu opdrachten uit Thesinge en Garmerwolde, maar ook uit de regio: Ten Boer, Meerstad, Glimmen, Haren, Sauwerd en de binnenstad van Groningen.



Het team van Hoveniersbedrijf Van der Woude: Mike, Jan en Pieter Jan (foto Henk Tammens)

Veranderingen in de loop der jaren

Door de jaren heen zijn de werkzaamheden uitgebreid en ook veranderd. Toen Jan begon deed hij veel tuinonderhoud. In de tijd van de crisis deden mensen dat zelf of wilden klanten alleen het broodnodige. Een oprit bijvoorbeeld moest in die tijd opnieuw bestraat worden met de klinkers of tegels die er al waren. Nu zeggen mensen: 'Haal het er maar uit' en wordt bestrating en beplanting vernieuwd. Daar is Jan blij mee. 'Ik vind het heel leuk om een mooi zitje of terras te creëren, met mooie beplanting erom heen'.

Ook een verandering is dat Jan steeds meer samenwerkt met Nico Groothoff, de vader van Monique. Zo kon Nico het zand en de grond aanbrengen bij de aanleg van een volledige tuin op een grote kavel in Meerstad. Andersom

vraagt Nico soms aan Jan om een stuk grond te egaliseren, of om snoeiwerkzaamheden voor hem te doen als de ruimte voor zijn machines te beperkt is.

Het nieuwste van het nieuwste

Vanaf nu is op afspraak ook verkoop aan huis mogelijk. Op het erf staan drie silo's met een voorraad grond en zand die zo in een karretje geladen kan worden. Je kunt er ook organische meststoffen, kalk, compost, potgrond of Franse boomschors kopen. Zelfs biologische/veganistische tuinaarde is op voorraad. Monique en Jan zien het als een stukje service en gemak voor mensen uit de buurt. Geïnteresseerden moeten wel eerst even contact opnemen met Jan (06 12 154 825).

Irene Plaatsman



Klusdag Garmerwolde

Zaterdag 27 oktober aanstaande, de laatste zaterdag van de herfstvakantie, wordt er weer een klusdag gehouden in Garmerwolde. Plan is te gaan snoeien, schoonmaken en (zwerfvuil) opruimen rond het dorps huis, bij de Garmerhof, de begraafplaats en kerk, en bij de school. Voel je vooral geroepen die ochtend een actieve bijdrage te leveren. We verzamelen om 9 uur in het dorps huis. Alle hulp is meer dan welkom en hoe meer mensen komen, hoe sneller de klussen geklaard zijn.

Simone Tjakkes

Op donderdag 13 september hebben Sieb-Klaas Iwema en Herman Huiskes de heg in de Garmerhof weer mooi bijgeknipt. De pieken bovenop waren soms wel twee meter lang. (foto Sieb-Klaas Iwema)

AGRI SHOP VERSWINKEL

Boerderijverkoop:

- groenten en fruit
- fruitmanden
- aardappelen
- scharreleieren
- vlees
- boerenzuivel
- salades en rauwkost
- brood

Dorpsweg 1 Garmerwolde
T 050 - 4042921
F 050 - 4042922

Goed en gezond van de boerengrond

Oomkes

installatietechniek

• Gas • Water • Elektra • Verwarming • Dakbedekking • Zinkwerk • Sanitair •

*Ons vakmanschap
is uw comfort!*

Molenhorn 12, T • 050 - 302 34 07
9797 PV Thesinge F • 050 - 302 37 87
M • 06 23 101 161

info@oomkesinstallatietechniek.nl

Lid van
UNETO-VNI

Ritsema

Administratie- & belastingadviesbureau

Uw adres voor:

**financiële
administratie
&
jaarverslagen
&
aangifte
Inkomstenbelasting**

Luddestraat 6
9797 PM Thesinge
T (050) 3021319
F (050) 3021182
M 06 51533772

ALFRED OTTENS
BOUWBEDRIJF

Kapelstraat 10
9797 PJ Thesinge
t. 06 25 07 74 46
m. info@alfredottens.nl

Onderhoud Renovatie Verbouw

WWW.ALFREDOTTENS.NL

Massagepraktijk
Carla Winkelman

Ontspanningsmassage
Therapeutische massage
Sportmassage

Last van:
- stress
- slapeloosheid
- pijnlijke spieren
- rugpijn
- hoofdpijn
- of gewoon zin in ontspanning?

G.N. Schutterlaan 7
9797 PA Thesinge
06 16 13 48 54

Dan bent u van harte welkom!

www.carlawinkelman.nl
info@carlawinkelman.nl

RITSEMA
Sierbestrating

Showterras 3000 m²

Bornholmstraat 4 - 9723 AX Groningen
Telefoon (050) 313 86 00

**VERSTOPPING? BEL
RIOOLSERVICE VAATSTRA**
050 - 3012832 (24 uur service)

**Rioolservice
VAATSTRA B.V.**

VERBINDINGSWEG 19 VAATSTRA@VAATSTRA.NL TEL. 050 - 3012832
9781 DA BEDUM WWW.VAATSTRA.NL INSTALCENTER

**FINANCIËN
IN DE ZORG**

FINDZO

Annelies Hofstede

ADVISEERT EN
ONDERSTEUNT
ZORGINSTELLINGEN

www.findzo.nl

Van der Woude
HOVENIERSBEDRIJF

*Sterk in het
hovenierswerk*

Uw adres voor
Aanleg
Beplanting
Bestrating
Boomverzorging
Schuttingen
Onderhoud
Vijvers

Lageweg 12 - 9798 TG Garmerwolde - Tel. 06 12154825
www.hoveniersbedrijfvanterwoude.nl

Jo's
knipperij

Jo's knipperij
Jolanda Bol, Moeshorn 7, Thesinge
M 06 20283916
knippen op afspraak

Gerard Kingma vertaler en fotograaf

Gerard, Ineke, Daan en Jelle wonen aan de Havenstraat 5 in Thesinge. De werkruimte bij het huis, van waaruit je prachtig uitkijkt over het Maar, is het domein van Gerard. Daar vertaalt hij en is hij drukdoende met zijn grote passie: fotografie.

Zakelijk vertaler, fotografie als tweede beroep
Fotograferen is al van jongs af aan Gerards passie. Al op zijn achtste verjaardag kreeg hij een fotocamera van zijn moeder. Ook hield hij bijvoorbeeld op de middelbare school spreekbeurten over fotografie en volgde hij een Teleacursus om basiskennis op te doen. In die tijd werd wel eens tegen hem gezegd dat je van je hobby nooit je werk moet maken. 'Dat hoor je tegenwoordig niet veel meer,' meent Gerard. 'Als ik het nu over zou doen dan zou ik meer mijn hart volgen. Maar dan was ik eigenlijk nog liever filmcameraman geworden. Hoewel, het is ook goed zoals het is, want het is altijd moeilijk geweest om een boterham te verdienen met camerawerk of fotografie.'

Gerard ging Engels studeren en al in het eerste jaar na zijn afstuderen kwam het vertaalwerk gewoon op hem af. Hij hoefde er geen vinger voor uit te steken. En in het tweede jaar dacht hij: 'Als ik nog iets meer aan de weg timmer dan kan ik ervan leven.' Uit de Gouden Gids kopieerde hij alle vertaalbureaus, schreef ze aan en kreeg op die manier veel technische vertaalopdrachten. Nu, jaren later, doet hij naast dat technisch vertaalwerk verschillende andere dingen, zoals kwaliteitscontroles voor Google. Ook ondertitelt hij televisieseries voor bijvoorbeeld National Geographic en History Channel.

Meer werk van zijn passie

Toen Gerard tegen de veertig liep, vloog het hem aan. 'Blijf ik nu de rest van mijn leven die technische rimram vertalen? Krijg ik geen spijt als ik terugkijk?' Hij dacht aan een tweesporenbeleid. 'Als ik de fotografie nu eens ga professionaliseren, dan kijk ik hoe ver ik daarmee kom.' Het betekende dat hij niet alleen foto's ging maken, hij begon ook verschillende historische technieken en procedés te onderzoeken. Na een aantal jaren had hij zelfs zoveel informatie verzameld over dia's en negatieven scannen dat hij er een boekje over schreef, waarvan bij Amazon duizenden exemplaren zijn verkocht.

Hij kreeg enkele betalende klanten, zoals de RUG, waarvoor hij op het Zernikecomplex wetenschappelijke opstellingen fotografeert. Ook begon hij met het geven van workshops.



Gerard onafscheidelijk van zijn Hasselblad-camera (foto Wolter Karsijns)

Het leukst vindt hij de workshops voor beginners; mensen die van niets weten basiskennis geven. 'Als je hun gezichten ziet oplichten geeft dat veel voldoening.' De workshops geeft hij op dit moment voor een soort fotoschool, De Fotolocatie aan de Atoomweg in Groningen. Ook ontwikkelde hij een eigen website: www.kingma.nu.

Twijfel, maar ook grote prijzen

Hoewel hij veel exposities had, merkte Gerard dat je met de verkoop van foto's niet veel verdient. Dat gold ook voor een expositie in 2012, in Openluchtmuseum Het Hoogeland in Warffum. Het was een expositie samen met andere fotografen rond het thema 'Industrieel erfgoed in Groningen'. Gerard fotografeerde de steenfabriek Rusthoven bij Wirdum met een grootbeeldcamera met platen erin, waardoor je op een groot oppervlak heel veel details kunt vastleggen. Hij merkte tijdens de opnamen dat er ook mensen woonden in die oude steenfabriek. In samenwerking met hen schoot hij een aantal prachtige portretten. Maar ook dat leverde geen bijzondere reactie of publiciteit op. En hoewel hij al enkele prijzen had gewonnen in het buitenland, waaronder een hoofdprijs voor reisfotografie (een reis naar de Bahama's), begon Gerard toch te twijfelen: was zijn fotografie wel goed genoeg? Moest hij er wel mee doorgaan?

Hij merkte dat kunstfotografie in Nederland wél

in aanzien staat, maar dat fotografie die geen Kunst met de grote K is hier veel minder wordt gewaardeerd. 'En in de kunstwereld heb ik niets te zoeken,' stelt Gerard.

Tot zijn verrassing merkte hij dat zijn foto's aan de overkant van de oceaan wel belangstelling trokken. Hij stuurde de foto's van de expositie in Openluchtmuseum Het Hoogeland op voor een grote wedstrijd in de Verenigde Staten, georganiseerd door PDN, een bekend vakblad voor fotografie. Van tienduizend inzendingen won Gerard de hoofdprijs! Naast waardebonnen voor fotomateriaal, mocht hij een meerdaagse workshop volgen bij zijn favoriete fotograaf uit New York. Tijdens die workshop mocht hij ook zijn werk laten zien. Omdat hij in Nederland weinig respons kreeg, vertelde hij dat hij twijfelde over zijn foto's. De andere deelnemers vonden ze echter prachtig en ook topfotograaf Jay Maisel was enthousiast: 'Gewoon doorgaan, het is goed werk.' Sindsdien is de twijfel minder en laat Gerard de fotografie niet meer los. 'Het houdt mijn geest gezond en scherp.' Ook is Gerard meer met zijn gevoel gaan fotograferen. 'Eerder was ik veel meer aan het nadenken over de foto's die ik wilde maken. Maar ik heb geleerd dat je niet te veel in je hoofd moet zitten. Dat leer ik mijn cursisten nu ook. Je hebt je hoofd erbij nodig, maar met je hart maak je de mooiste plaatjes.'

Irene Plaatsman

**LOONBEDRIJF
W. LODE**

Bouwerschapweg 48 9791 TJ Ten Boer 050 - 5418610

Vrijblijvend informatie over
'afscheid bij leven' of
'troost-eten' ~
presentatie Uitvaart,
wat moet, kan en mag? ~
verzekeringscheck en
voorgesprek ~

Onder Ons
afscheid en uitvaart
samen in eigen hand

06 1998 50 15 melden van een overlijden kan dag en nacht
Mariële Mijnlief • info@onderonsuitvaart.nl • www.onderonsuitvaart.nl

Nieuwe bewoners Thesinge

Peter woont aan de Bakkerstraat nummer 10, samen met Mare en Silke, twee gezellige meiden die deels hier maar ook deels bij hun moeder in Garmerwolde wonen. Daar gaan ze ook naar school, dus Thesinge is een prima tweede woonplek. Van Garmerwolde zijn ze via Groningen en Zuidwolde in maart dit jaar naar de Bakkerstraat verhuisd.

Opnieuw een introductie

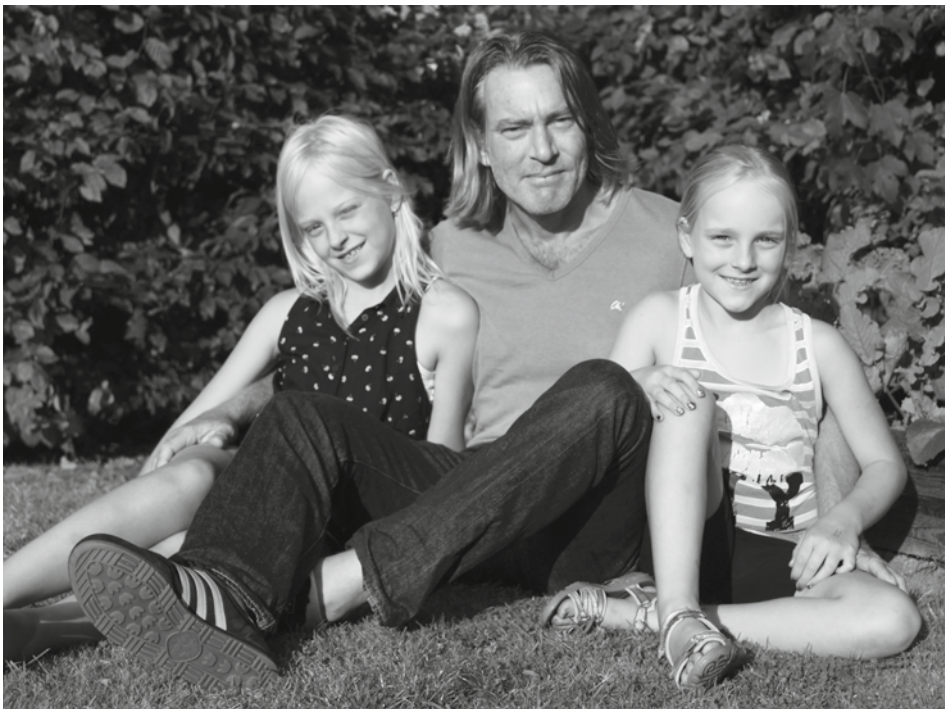
Peter zal u misschien niet helemaal onbekend voorkomen. Niet alleen omdat hij in de juni krant van dit jaar als nieuwe abonnee genoemd werd, die ook nog eens het snelst zijn eerste G&T in de bus ontving, maar ook omdat Peter al eens eerder geïnterviewd is als nieuwe bewoner. Van Garmerwolde welteverstaan, in 2004. Nu woont hij dus in Thesinge: opnieuw een kennismaking met hem en met zijn dochters.

Zingende zusjes

Mare is tien jaar en is net begonnen in groep 8. Ze houdt van volleybal en paardrijden (het liefst zou ze een paard in de tuin willen) en zit in een bandje bij de Rijdende Popschool. Ze zingt, speelt gitaar en piano. Net als haar zus Silke van acht. Ook zij zingt en speelt gitaar. Maar zij vindt ook voetbal leuk, net als hangen in het klimrek, dansen en toneel. Of ze al weten wat ze willen worden? Mare volleybalster of zangeres of binnenhuisarchitect of misschien toch rondreizen met paarden? Silke wil het liefst visagist worden, ze houdt van make-up en kleding. Bezige dames dus.

Werken met mensen

Peter is ooit begonnen als beleidsmedewerker bij de gemeente en WerkPro. Hiervoor zat hij veel op kantoor, maar hij wilde eigenlijk graag 'het veld' in. Bij stichting Het Kopland vond hij toen een baan als trajectbegeleider jongvolwassenen. Het Kopland is een organisatie voor iedereen die het door sociale omstandigheden even niet redt. De stichting helpt vrouwen en kinderen, jongeren en dak- of thuislozen met



Mare, Peter en Silke (foto Koos van de Belt)

begeleiding, behandeling en opvang. Sinds een aantal jaren is Peter als projectmedewerker verantwoordelijk voor het regelen van indicaties voor de cliënten. Dit is nodig zodat de juiste zorg geboden kan worden. Concreet werk dus, met mensen. En dat geeft veel voldoening.

Zeilen, chips, cola en Netflix

Met z'n drieën gaan Peter, Mare en Silke het liefst zeilen in Friesland. Ze zijn hier in de zomer vaak te vinden en ook afgelopen vakantie hebben ze op en rond het water doorgebracht. Wanneer er niet gezeild wordt kruipen ze met z'n drieën vaak gezellig op de bank om te Netflixen met chips en cola. De voormalige bijkeuken wordt binnenkort dan ook ingericht als tv-kamer. Door het mooie weer zijn ze daar nog niet echt aan toegekomen, maar met de herfst op komst gaat dat vast binnenkort gebeuren.

Volgens Peter wonen ze op het mooiste plekje in de Bakkerstraat; in alle rust en vrijheid en met een prachtig uitzicht. Uit ons gesprek blijkt dat ze het al erg naar hun zin hebben in Thesinge. Silke en Mare hebben eind augustus meegedaan aan de Zomerspeulen en Peter heeft hier als vrijwilliger actief aan meegeholpen. 'Een leuk initiatief om dit nu voor het eerst met de beide dorpen gezamenlijk op te pakken. Een groot succes, de meiden vonden het fantastisch!' Met vriendin Manon is Peter onlangs naar de buurtbarbecue geweest, waar ze erg gastvrij ontvangen werden. 'Een erg gezellige en geslaagde avond.'

Er is dus al op verschillende manieren kennis gemaakt met de straat en het dorp. Ook wij heten hen van harte welkom!

Yvonne Broekhuizen

WIL JE OOK ZO GRAAG
PIANO LEREN SPELEN?



Jantje Brouwers
GARMERWOLDE
06 53644637

Kwaliteit & Vakwerk

F&J

Schilderwerken

voorheen Hofstede



Frederik Glaudé (06) 23 54 46 59
Jeroen Dijkema (06) 21 84 84 75
www.fjschilderwerken.com

Flokstra Groningen

Materialen voor kunstenaars



FLOKSTRA GRONINGEN STOELDRAAIERSTRAAT 35, 9712 BV GRONINGEN 050 3132453

Aly Pepping WWW.ALYPEPPING.NL

ontwerpt



+ BROCHURES + FLYERS + WEBSITES + HUISSTIJLEN + BOEKEN +

Heerlijk... die pudding

Op zaterdag 8 september was het weer Pronte Pracht, georganiseerd door agrarische natuurvereniging Ons Belang en de Historische Commissie Garmerwolde.

Zo kon men monumenten bekijken en bij verschillende bedrijven rondkijken. Ondanks de wind hebben veel mensen, soms met kinderen, het rondje weer gereden. Maar verschil in opkomst was er ook. Zo had de smederij zo'n honderd mensen en de zuivelfabriek tweehonderd. De educatieve activiteit bij de sloot trok 's middags slechts rond de tien kinderen. Toch had de vervangster van Ernst over aandacht niet te klagen: veel volwassenen maakten even een (informatief) praatje met haar en de middag vloog om.

Nog een paar weetjes:

- een bijenvolk overwintert als een volk; bij wespes overleeft alleen de koningin, het werkvolk sterft.
- de natuurvereniging is aan het uitzoeken hoe vogels en andere in het wild levende dieren beter kunnen gedijen in kruidenrijk land. Het is nog een jonge proef.

Groetjes, Sieb-Klaas Iwema



Veel interesse voor het verhaal van de imker (foto Sieb-Klaas Iwema)



Pronte pracht. Bezoekers uit de stad bewonderen kalfjes bij Wigboldus tegenover de Melkfabriek. Kalfje bewondert jonge stadgers. (foto Koos van de Belt)

Activiteiten Melkfabriek Garmerwolde

Tulband, poffert en pompoensoep

Zin om onder het genot van poffert en pompoensoep een mooie bloementulband te maken? Dat kan op dinsdag 9 oktober om 19.00 uur in de Melkfabriek. Bloemenatelier Bloom&Style uit Ten Boer organiseert dan een bloemenworkshop. Voor iedere deelnemer staat een tulband klaar om op te maken in herfstige sferen. Kosten € 40,- per persoon (incl. alle materialen en een maaltijd). Opgave via info@atelierbloemenstyle.nl, of telefonisch: 06 57 546 540.

Maand van de geschiedenis: Opstand tegen stampot

De maand oktober is de landelijke maand van de geschiedenis. In heel Nederland organiseren allerlei instellingen en musea uiteenlopende activiteiten rondom een centraal thema (www.maandvandegeschiedenis.nl). Voor dit jaar is het thema 'opstand'. Ook Museum Melkfabriek Garmerwolde doet mee, op vrijdag 12 oktober. Er is dan om 20.00 uur een lezing onder de titel 'Opstand tegen stampot', over de historische ontwikkeling van ons eten. Niet alleen aardappels-groente-vlees, maar ook de smaken en

geuren van buitenlandse gerechten komen steeds meer op tafel. Hoe komt 't toch dat we naast de stampot steeds meer 'over de grens' eten? En is dat nieuw of is het van alle tijden? En hoe smaakt die keuken van vroeger dan? Vragen die in de lezing aan de orde komen. Kosten: € 7,50 per persoon (incl. koffie/thee).

Belangstellenden kunnen zich aanmelden via melkfabriekgarmerwolde@gmail.com.

Er is plaats voor maximaal 30 personen.

Voorlezen over eten

Oktobermaand - kindermaand, ook in Museum Melkfabriek Garmerwolde. Op zaterdagmiddag 20 oktober kunnen kinderen van de basisschoolleeftijd mooie verhalen horen over eten. In Melkfabriek Garmerwolde wordt voorgelezen uit verschillende boeken die over eten vertellen, we gaan kookboeken inkijken en lezen, zowel oude boeken als moderne. En daarnaast proeven we van bekende en onbekende gerechten. Er is ruimte voor voelen, ruiken, proeven, kijken en luisteren. Je kunt vertellen over wat je lekker om te eten of juist helemaal niet lekker vindt.

Voor kinderen van 4 t/m 8 jaar begint het om

13.30 tot 15.00 uur, voor kinderen van 9 t/m 12 jaar is de start om 15.30 uur tot 17.00 uur. De toegang voor kinderen is gratis, voor volwassenen is het € 3,-.

Vooraf opgeven via:

melkfabriekgarmerwolde@gmail.com.

Voor vragen: 06 - 51 49 60 70. Per groep kunnen maximaal 15 kinderen meedoen.

Fruit uit het dorp

Op verschillende plekken in het dorp staan fruitbomen, bijvoorbeeld in de Garmerhof en de boomgaard aan het einde van de Oude Rijksweg. Miranda Bosman vertelt erover op vrijdagmiddag 26 oktober om 15.00 uur in Melkfabriek Garmerwolde, tot 17.00 uur. Ze laat zien wat er aan soorten fruitbomen en -struiken te vinden is en wat je zoal van al dat fruit kunt maken. Van stoven tot inmaken, van inkoken tot bakken. Er is volop gelegenheid tot proeven, ruiken, kijken en voelen. Zelfgemaakte producten en/of recepten zijn ook van harte welkom. Kosten deelname € 5,- (incl. koffie/thee). Vooraf opgeven via: melkfabriekgarmerwolde@gmail.com of telefonisch via 06 51 49 60 70.

Zummerspeulen Thesinge en Garmerwolde groot succes

*'Op een onbewoond eiland,
loopt niemand voor je neus.
Ja, je voelt je d'r blij want,
lekker leven is de leus.*

*Op een onbewoond eiland,
zijn alle dagen fijn.
Op een onbewoond eiland,
Daar zou ik willen zijn!*

Wij hebben ons op 30 en 31 augustus samen met 75 kinderen uitstekend vermaakt op ons eigen 'onbewoond eilandje' in Thesinge! Het weer, de aankleding en de zeer relaxte sfeer zorgden ervoor dat zowel de kinderen, de organisatoren als de hulpouders zich allen met een grote glimlach hebben vermaakt.

Waar je eerst nog duidelijk een tweedeling zag tussen de kinderen uit Thesinge en Garmerwolde, liep dit gaandeweg de eerste dag al heel aardig in elkaar over en ontstond er in menig bouw-/knutselproject een hele mooie samen-smelting.

Het bouwen, het knutselen, het samen eten, het kampvuur en ook zeker het kamperen, was allemaal weer een groot succes. Het inspireerde Sieb-Klaas Iwema tot het enthousiaste verslag hiernaast. En het geeft ons genoeg motivatie om de schouders er weer onder te zetten voor volgend jaar. Ook dan zeker weer voor de kinderen uit beide dorpen en van beide scholen!

Noteren jullie alvast de Zummerspeulen 2019 in jullie (digitale) agenda: donderdag 22 en vrijdag 23 augustus.

*De organisatie van Zummerspeulen
Thesinge/Garmerwolde*



Op de Zummerspeulen hebben de leerlingen van de basisscholen van Thesinge en Garmerwolde zich twee dagen prima vermaakt op hun eigen onbewoond eilandje (foto's Sieb-Klaas Iwema en Koos van de Belt)



Aan het onbewoond eiland denkt iedereen met plezier terug!

Donderdag werden de kinderen om tien uur welkom geheten en een uur later begonnen ze met hutten bouwen, naambordjes maken, schatten en goud zoeken in het zand en wat al niet meer. En natuurlijk eten en drinken als men daar onder het gehamer tijd voor had. Dat ging zo door tot het eind van de middag, toen was het tijd voor de BBQ. Na het eten mochten de ouders de tenten opzetten voor de kinderen die 's nachts bleven slapen. Toen het donker werd werden de vuurkorven aangestoken waar de jeugd marshmallows op roosterde, die gezellig met chips en drinken opgepeuzeld werden.

Na een heerlijk 'onrustige' nacht begon de vrijdag met een lekker ontbijtje voor de slapers. Om 10.00 uur kwamen ook de kinderen die thuis hadden geslapen terug en ging iedereen verder met hutten versieren en andere leuke dingen doen. Na het middageten gingen de kinderen van zeven jaar en ouder op de fiets naar de Blinkerd. Daar had Kim (jeugdwerkster voor Ten Boer) activiteiten in en om het zwembad georganiseerd. Bij terugkomst waren al heel wat hutten afgebroken voor recycling.

Iedereen kan terugkijken op zeer geslaagde dagen voor jong en oud. Zonder de grote inzet van vrijwilligers uit Garmerwolde en Thesinge - op de dagen zelf maar ook daarvoor, zoals bij het aanslepen van hout - was dit niet mogelijk geweest. Het mooie weer hielp natuurlijk ook!

Groetjes, Sieb-Klaas Iwema





Lotus uitvaartverzorging en -begeleiding

Nellian Dijkema en medewerkers

Bovenrijgerweg 19 | 9797 TD Thesinge | 06 53767142 | www.lotusuitvaart.nl



informatie en vormgeving rondom de dood: Schoolholm 3, Groningen



Dorpshuis
"DE LEEUW"

Voor: Bruiloften
Feesten
Recepties
Vergaderingen
Zalenverhuur

Oude Rijksweg 6
Garmerswolde
info@dorpshuisdeleeuw.nl



TAMMELING
Montage

Ambachtsweg 1
9791 DD Ten Boer
T 050 5425084
M 06 30881547
info@tammelingmontage.nl
www.tammelingmontage.nl



10 JAAR

Ambachtelijke bakker
HENK POST

H. Westerstraat 18 - Ten Boer
Burchtstraat 44 - Middelstum
www.bakkerijhenkpost.nl

Bestel makkelijk en snel op
www.bakkerijhenkpost.nl
Proef de passie!

haarstudiosolitaire.nl

haarstudio
solitaire
Ten Boer



Boek nu online uw afspraak
www.haarstudiosolitaire.nl
Peter & Zuzan Schoonbergen
Wigboldstraat 6 - Ten Boer
Tel. 050 302 21 51
uwkapper@planet.nl



Mechanisatiebedrijf
Oudman Thesinge BV

- Verkoop en reparatie landbouwmachines
- Gespecialiseerd in maatwerk
- Verkoop en reparatie tuin- en parkmachines
- Voor Service en kwaliteit

T 050 3021321
F 050 - 3023717
info@oudmanthesinge.nl
www.oudmanthesinge.nl

momode en pedicuresalon


- mode voor dames
- pedicuresalon
- mode for kids



Berkenlaan 2-44 Selwerd 050 - 5736989 Marlen Ossentjuk

TIMMERBEDRIJF RIDDER

LUDESTRAAT 15
9797 PM THESINGE
A.J. RIDDER
M. 06 1569 2503



ONDERHOUD
VERBOUW
RENOVATIE
RESTAURATIE

INFO@TIMMERBEDRIJFRIDDER.NL
WWW.TIMMERBEDRIJFRIDDER.NL

VISHANDEL Smit




LEVERANCIER GROOTKEUKEN EN HORECA

Lamsoor 11
9738 AL Groningen
www.vishandelsmit.nl

Telefoon : 050 - 5496150
Fax : 050 - 5496151
Email : info@vishandelsmit.nl

BIJ AGRI SHOP
DAGELIJKS VERS



BAKKERIJ HOEKSTRA

Kerklaan 2 - 4, Bedum • E: info@bakkerijhoekstra.nl • W: www.bakkerijhoekstra.nl



In 1973 is er onder de gescheurde zijmuren van de Kloosterkerk in Thesinge een betonnen fundament gestort om verder verzakken te voorkomen. De scheuren waren echter nooit 'gerepareerd', alleen opgevuld met specie. Daar heeft men nu Boonstra Bouwservice uit Nieuw Weerdinge voor ingehuurd. U ziet Steve Moore (een Engelsman die al meer dan dertig jaar voor de Brexit naar Nederland is gekomen) aan het werk. De stenen boven en onder de diagonale scheur zijn er een voor een uitgenomen en er opnieuw weer ingemetseld met iets meer specie erboven en eronder. (foto Jan Ceulen)



Toentjepraat

De zomer was lang, heet en droog...

De afgelopen zomer was droog, erg droog, en warm tot heet. De gevolgen voor de tuin: bruin gras, planten met hangend blad of zonder blad, bomen die blaadjes laten vallen.

Inmiddels zijn we bijna in oktober, de nazomer is voorbij en we kunnen de balans opmaken. Er is wat regen gevallen en het wordt niet meer zo heet. Het gras heeft zich hersteld, helaas zijn er planten zoals hortensia's en varens dood gegaan. Maar er zijn ook planten die geen zichtbare schade hebben van de droogte en hitte. Deze planten zijn onder andere grassen, stokroos, zonnehoed en grijsbladige planten. Zij zijn afkomstig uit gebieden waar het vaak langere periodes droog en heet is.

Wat kun je doen bij hitte en droogte?

Houd de grond bedekt met bodembedekkers, of een strooisellaag van houtsnippers, kokos of schors. Hierdoor verdampert er minder water en blijft de grond koel.

Zet geen planten onder bomen. Een gemiddelde boom trekt per dag zo'n 25-200 liter water uit de grond, en vooral oppervlakkig wortelende bomen zoals de berk dulden geen planten.

Kies de juiste planten, dat betekent: de planten op een plek zetten waar ze het beste gedijen. Als je de waterminnende hortensia (*Hydrangea* in het Latijn, betekent waterkruik) in de zon zet, blijf je water aanslepen. Zet ze liever in de halfschaduw.

Hoe weet je waar een plant het beste kan staan?

Ik adviseer om naar een kweker te gaan, deze mensen hebben veel kennis en kunnen je goed adviseren. In tuincentra vind je soms informatie op etiketten, maar dit is niet altijd voldoende.

Online zijn diverse plantensites waar je kunt zoeken op grondsoort, waterbehoefte en zon. Bijvoorbeeld www.esveld.nl en

www.tuincentrum.nl. Op www.directplant.nl vind je complete borderpakketten onder andere voor droge borders.

Het tuindagboek

Ik heb zelf een schrift waar ik in opschrijf welke plant op de verkeerde plek staat. In oktober-november ga ik die planten dan verplaatsen. Dan is de grond nog warm en zijn de planten nog herkenbaar aan hun blad of uitgebloeide bloemstelen.

Dit waren een paar tips. Hebt u vragen, bel mij gerust!

Miranda Bosman

Het jaarlijks terugkerende evenement Ballon Fiësta in Meerstad trekt begin september vele bezoekers. Ook mensen uit Garmerwolde komen er graag. Niet alleen als toeschouwer, maar ook als deelnemer, getuige deze foto van de familie Tichgelaar in afwachting van hun ballonvaart. De grote wens van oma Tichgelaar om dat eens te mogen meemaken gaat hiermee in vervulling. (foto Henk Remerie)

Spreekuur Groninger Archieven in Agrishop

De gemeente Ten Boer heeft dit jaar de gelegenheid aangegrepen om op de zaterdag van de Open Monumentendagen de vele bezienswaardigheden in haar gemeente eens uitgebreid te promoten. Grote advertenties in de huis-aan-huis-bladen en een mooie, duidelijke flyer waren het gevolg. Ook had de gemeente aan de Groninger Archieven gevraagd of zij bereid waren om op een paar locaties een soort 'spreekuur' te organiseren. Geïnteresseerden konden daar vragen stellen over van alles en nog wat en er werd een oud dorpsfilmpje uit Ten Boer getoond.

Eén van die locaties was de Agrishop en ik was één van die geïnteresseerden, dus 's middags op naar de Agrishop. Daar aangekomen vertelde Johan Waterborg van de Groninger Archieven me desgevraagd, dat het hier bij de Agrishop een prima standplaats was. Hij had over belangstelling niet te klagen 's Ochtends had hij in Ten Boer gestaan, maar daar was de aanloop miniem geweest.

Op de borden werd interessante informatie gegeven. Onder andere over de boerderij Dorpsweg 1 (Agrishop) en over Oude Rijksweg 31, het huis waar Jan Wolt een paar jaar heeft gewoond, net na de Tweede Wereldoorlog. In een vitrinekast lagen enkele oude foto's van Garmerwolde. De meeste waren mij bekend, maar van eentje (NL-GnGRA_818_3970) is het



In de Agrishop was archiefmateriaal van de gemeente Ten Boer te zien. Dit paneel was wel heel toepasselijk. (foto Koos van de Belt)

de vraag of deze wel van de Dorpsweg in Garmerwolde is. Ook Hillie Ramaker, die ik erbij had geroepen, kon de foto niet plaatsen. Johan zou dat nog eens uitzoeken, beloofde hij. Verder zou hij me helpen aan informatie over een perceel waarvan ik alleen de verouderde

kadasterbenaming heb. Ben benieuwd. Inmiddels heb ik van Johan al wel een kopie gekregen van de informatie op de infoborden. Al met al vond ik het een zeer geslaagde presentatie van de Groninger Archieven.

Henk Vliem

Uitstapje Noaberstee



Koffiestop bij restaurant 'De Boerderij' Fraeylemaborg in Slochteren (foto Janna Hofstede)

Op donderdag 23 augustus vond het derde uitstapje van de Noaberstee plaats. Om kwart over een vertrokken we uit Thesinge met vijf auto's. Er gingen 19 personen mee.

Langs een toeristische route ging het naar restaurant Fraeylemaborg, waar we koffie en thee dronken, natuurlijk met een stuk taart erbij.

Daarna ging het door dorpjes waar velen nog nooit van gehoord hadden naar Termunten, naar visrestaurant Landman. Na een borreluurtje genoten we daar van een heerlijk etentje. De zalm was erg lekker en de coupe ijs met warme chocolade smaakte ook best.

Na het etentje werd de auto weer opgezocht en reden we naar Thesinge terug. En kwam er een eind aan een fijne, gezellige middag. Janna had alles weer goed geregeld, waarvoor onze dank.

Roelie Dijkema

Viswedstrijd Thesinge

Wat vooraf ging

Wekenlang, nee maandenlang was het on-Nederlands warm en droog zomerweer. Mede daardoor was het Maar in Thesinge al in juni vrijwel volledig dichtgegroeid met waterplanten. Voor zwemmers, kanoërs, maar ook vissers was er deze zomer daarom weinig lol aan om zich in, op of langs het Maar te vermaken. Ook de hoge bembegroeiing was een factor die aangenaam verpozen verhinderde. Iets wat zich in voorgaande jaren ook voordeed, maar dan later in de zomer. Grondig uitbaggeren zou een oplossing zijn maar daarvoor ontbreekt het Waterschap Noorderzijlvest, volgens horen zeggen, aan geld en opslagruimte voor het afval. Waar wel ruimte voor is, is de jaarlijkse maaibeurt van het Maar. Met veel geduld heb ik dat vóór de viswedstrijd voor elkaar gekregen. Op 13 augustus het verzoek gedaan de kanten te maaien en het water bevisbaar te maken. Na een herhaald verzoek, wegens geen reactie, werd ik op 27 augustus gebeld. Er was intern iets mis gegaan in de verwerking van mijn verzoek, maar dinsdag 4 september zou de schoonmaakactie worden ingezet.

De wedstrijd

En zodoende kon er op 6 september voor het eerst sinds maanden weer in het Maar gevist worden. Het zou prima visweer moeten zijn. 's Middags zelfs wat regen, een gematigde temperatuur en nauwelijks wind.



Jonge hengelaars vissen in troebel water (foto Koos van de Belt)

Zestien jonge vissers hadden hun ouders zover gekregen de hengels uit het stof te halen, maden te kopen, of een plakje brood uit de broodtrommel te halen.

Al deze moeite werd niet echt beloond met een daverende vangst. Of dat nu kwam door het nog troebele water, de drijvende plantenresten, de kieskeurigheid van de vissen of de onervarenheid van de vissers, zal een vraag blijven. Maar als de vissen het grotendeels laten afweten daalt in rap tempo de animo bij jonge gelegenhedsvissers. Na ruim een uur kwam het eind-

signaal voor de meeste kinderen dan ook als geroepen. Voor Julia Dijkerman echter geen seconde te vroeg, want in het eindsignaal ving zij de grootste vis van de avond, een zeelt van 26 cm.

Het bepalen wie voor de vier prijzen in aanmerking kwamen en de uitreiking van de bijbehorende bekertjes duurde kort. Evenals het verorberen van de zakjes met snoep die alle vissers daarna nog kregen.

Koos van de Belt



Niet stratenmaken op zee maar maaien op het Maar in Thesinge (foto Jan Ceulen)

Schaatsen met IJsvereniging Presto

Beter leren schaatsen of gewoon even lekker bewegen op het ijs? Dat kan vanaf 12 oktober op de vrijdagmiddagen van 17.00 tot 18.15 uur, op de ijsbaan van Kardinge.

IJsvereniging Presto uit Garmerwolde (www.ijsverenigingpresto.nl) verzorgt het hele winterseizoen op vrijdag schaatstrainingen voor jong

en oud. De trainingen worden gegeven door deskundige trainers en zijn na opgave voor iedereen toegankelijk. Je kunt ook eerst een paar keer op proef komen en je vriendje of een kennis meenemen. Ook is het in overleg mogelijk een clinic van drie trainingen te volgen op een andere avond.

We konden al twee seizoenen schaatsen op de mooie ijsbaan in ons dorp. Als dat opnieuw gebeurt dit seizoen, en waarom niet, dan ben je voorbereid op een mooie schaatstocht.

Voor informatie en opgave: J. Hartog, telefoon 050 541 9734 / 06 10 170 723, of bij het bestuur, telefoon 050 541 6587.

E-mail: jacobhartog@gmail.com.

ProVoet
Brancheorganisatie
voor de Pedicure

PEDICURE AAN HUIS

Voetverzorging
Astrid de Leeuw

Thesinge
TELEFOON
(050) 31 47 052 OF 06 14 49 12 81
E-MAIL
voetverzorging.a.de.leeuw@gmail.com

AANTEKENING DIABETISCHE VOET
AANTEKENING REUMATISCHE VOET

STUDIO
302

**Dames & Herenkapper
zonder afspraak!**

MAANDAG GESLOTEN
DINSDAG T/M VRIJDAG:
09.00 - 12.00 UUR
13.00 - 18.00 uur
ZATERDAG:
08.30 - 12.00 UUR
12.30 - 16.00 uur

Lindenstraat 1 - Ten Boer



AvecPlezier | Remco de Raad |

Catering | Wijn en spijs | Hapjes | Thuis diner | Freelance |
06 837 994 44 | info@avecplezier.nl | www.avecplezier.nl

**HOEKS RA
4
SERVICE**

THESINGERLAAN 3
9797 TE THESINGE

050- 302 19 77
HOEKSTRA4IN1.NL

VOOR ALLE ONDERHOUDSWERKZAAMHEDEN
VOOR UW AUTO EN TUINMACHINE,
WAARBIJ SERVICE EN KWALITEIT TEGEN
EEN BETAALBARE PRIJS VOOROP STAAN!

OOK VOOR VERKOOP EN STALLING!

De Hofstee



Verliezen en veranderen - praktijk voor coaching

Jantje Y. Brouwers Dorpsweg 15 dehofsteecoaching@ziggo.nl
9798 PC Garmerwolde www.dehofsteecoaching.nl
06-53 64 46 37

Jelle van der Veen
Montageteknik

- Centrale verwarming ● Waterleiding ● Electra
- Gas ● Sanitair ● Riolering ● Dak- en zinkwerken

www.jellevanderveen.nl

Thesinge 050 - 302 48 30 / 06 - 303 69 109

magazijnstellingen.nl

NIEUW & GEBRUIKT

Palletstellingen
Legbordstellingen
Archiefstellingen
Kunststofbakken
Magazijnkasten
**'TOP WAY' professionele
aluminium rolsteigers, trappen
en ladders, en nog veel meer...**



Reinder van der Veen Magazijnstellingen b.v. Ten Boer

Nijverheidsweg 6, 9791 DA Ten Boer 050 - 302 4833
info@magazijnstellingen.nl

Mien Stek
Tuinontwerpen

Ook voor advies en klein onderhoud

Miranda Bosman
W.F. Hildebrandstraat 5
9798 PH Garmerwolde
Tel. 06-29967176
mienstek@gmail.com

**Eén van de weinigen
die alles kan reinigen**

0800 020 02 84

PETER KUIL

> RIOOLSERVICE > SCHOONMAAK > SPECIALISTISCH REINIGEN

Voor al uw
aardbevings-
schade
Onderhoud
Verbouw
Kozijnen



BOSS
timmerbedrijf

Rijksweg 13
9917 PS Wirdum

jan@timmerbedrijfjanboss.nl
www.timmerbedrijfjanboss.nl

0596 572351
06 55165522

Bouwend Nederland
de vereniging van bouw- en installateurs

Meziek mit bus 2018

Op zondagmiddag 28 oktober vindt voor de zestiende keer het muziekfestival Meziek mit bus plaats. Een uniek festival op drie locaties in Ruischerbrug, Zuidwolde en Thesinge, met drie bands en zes ouderwetse bussen die de bezoekers van de ene naar de andere locatie brengen.

In Café Moeke Vaatstra in Zuidwolde treedt Ocobar op, in het verleden de vaste begeleidingsband van Wilfried de Jong en zangeres

Ricky Koole. Dit legendarische Rotterdamse trio maakt glorieuze rhythm & blues met een tikkie rock & roll.

In het dorps huis Ruischerbrug speelt Sheewawah. Eigenzinnige Nederlandstalige blues van een nieuwe band die rap naam maakt met hun opwindende songs en makkelijk mee te zingen teksten.

In Trefpunt Thesinge geeft de Leif de Leeuw band acte de présence. Bluesman Leif en z'n band doen in oktober en november een speciale

Allman Brothers tribute en spelen deze hommage met een uitgebreide formatie. Met twee drummers!

Een dagkaart met bustour kost 20 euro. Losse kaarten per locatie: 5 euro. Reserveringen en kaartverkoop vanaf 6 oktober. Info over de bands, de aanvangstijden, het busschema en de kaartverkoopadressen (met bijbehorende opstapplaatsen voor de bustour) vanaf eind september op meziekmitbus.nl.

Minimalisme in monument



Afgelopen Monumentendag konden de bezoekers van de kerk in Garmerwolde genieten van de kracht van eenvoud tijdens de fototentoonstelling 'Minimalisme' van Fotogroep Garmerwolde (foto Sieb-Klaas Iwema)

Allerzielen op 4 november

Vorig jaar werd er op de eerste zondag na Allerzielen een ontmoetingsmoment gecreëerd op de begraafplaats in Thesinge.

Honderden kaarsjes, lampjes en vuurkorven gaven sfeer. Ook was er gelegenheid voor het drinken van een 'bakje troost' en het luisteren naar een gedicht, koorzang en gitaarmuziek. Het werd een gedenkwaardige avond voor jong en oud.

Ook dit jaar willen we op de eerste zondagavond van november onze dierbaren gedenken op een laagdrempelige manier, met of zonder geloofs-overtuiging.

Wil je meehelpen met de voorbereiding of heb je vragen of ideeën, wij horen het graag!

*Werkgroep Allerzielen:
Alex Mollema, Esther Grotenhuis,
Saskia Vaatstra-Holtman,
Annelies Hofstede*

Even voorstellen: redactielid Laura Koops

Al vier jaar woont Laura met haar vriend Wokkel en hun dochters Nadia en Ilva aan de Dorpsweg in Garmerwolde. Op vrijdagmiddag tref ik de drie dames thuis.

Onder toezien oog van de dochters praten we over het werk en de toekomstplannen van Laura in Garmerwolde. Laura heeft na haar studietijd onder andere zes jaar gewerkt bij de IND in Ter Apel. Een baan waarbij ze binnenkomende asielzoekers interviewde en besliste over hun asielaanvraag. Deze baan werd door het constante wijzigen van regels en voorschriften zwaar en minder leuk. In diezelfde periode koos Laura voor een opleiding *Stress Counseling*, mensen begeleiden in het omgaan met stress. Een opleiding die haar erg aansprak en bovendien werd het tijd voor iets anders.

Bij de gemeente Groningen kwam afgelopen februari werk beschikbaar als re-integratiecoach, het begeleiden van mensen met een uitkering naar werk. De baan bij de IND werd vaarwel gezegd. Een van de voordelen hiervan is dat het werk nu dichterbij huis is. Het plan is om op termijn een eigen bedrijf te starten als stress- en slaapcoach. Vanaf november te beginnen met een dag in de week. Allemaal nieuwe ontwikkelingen!

Laura is door buurman Jannes (van Hillie) gevraagd of ze niet wilde schrijven voor de G&T. Zij bedacht toen dat dat een heel leuke voortzetting zou zijn van haar moeders activiteiten waarmee ze is opgegroeid. Die schreef vaak stukjes voor het dorpsblad van Valthermond 'Kiek op de Mo(a)nd' en voor de plaatselijke voetbalvereniging. Het schrijven is Laura



Laura Koops gefotografeerd door haar partner (foto Wokkel)

dus met de papepel ingegeven. De G&T is heel blij met deze aanvulling van de club.

Marian Baarda



Foto van de maand

Ernst en Linde Eijkhout genieten van de nazomer: ballen blazen bij de kerk! (foto Henk Tammens)

Agenda

Elke woensdag

Thesinge, Trefpunt; 9.00 - 11.30 uur: Inloopochtend Noaberstee.

Elke zaterdag

Thesinge; vanaf 16.00 uur: Café Molenzicht open.

Vrijdag 5 oktober

Garmerwolde, sportcomplex GEO; 18.30 uur: Rommelmarkt.

Zaterdag 6 oktober

Thesinge; 18.30 uur: Lopend Etend.

Dinsdag 9 oktober

- Garmerwolde, Melkfabriek; 19.00 uur: Bloemenworkshop met tulband, poffert en pompoensoep.

- Garmerwolde, De Leeuw; 20.00 uur: Klaverjassen bij 'De Soos'.

Donderdag 11 oktober

Garmerwolde, De Leeuw; 14.30 uur: Bijeenkomst Garmerstee met een film door Jan van der Molen.

Vrijdag 12 oktober

- Garmerwolde; vanaf 18.00 uur: Ophalen oud papier.

- Garmerwolde, De Leeuw; 17.00 uur: Dorpsborrel.

- Garmerwolde, Melkfabriek; 20.00 uur: Maand van de geschiedenis: Lezing *Opstand tegen stampot*.

Zaterdag 20 oktober

- Garmerwolde, Melkfabriek; 13.30 en 15.30 uur: Verhalen voorlezen over eten.

- Thesinge; vanaf 9.00 uur: Ophalen oud papier.

Donderdag 25 oktober

Garmerwolde, Kerkhörn; 10.00 uur: Koffiemorgen.

Vrijdag 26 oktober

Garmerwolde, Melkfabriek; 15.00 uur: Fruit uit het dorp.

Zaterdag 27 oktober

- Garmerwolde, De Leeuw; 9.00 uur: klusdag. Zie artikel.

- Thesinge, café Molenzicht; 19.30 uur: Kaartclub 'De Eendracht'.

Zondag 28 oktober

Thesinge, Ruischerbrug en Zuidwolde: Meziek mit Bus. Zie artikel.

'De Soos'

De klaverjasavond in september heeft de volgende uitslag opgeleverd:

1 Wilma Tammeling	5104
2 Geert Pops	4736
3 Jannes Ramaker	4642

De volgende keer is op dinsdag 9 oktober, aanvang 20.00 uur. In dorps-huis De Leeuw te Garmerwolde.

Wist-u-dat...

- er vrijdag 23 november weer een reanimatie herhalingscursus gegeven wordt door Stichting Groningen HartVeilig?
- dit plaats vindt bij vv GEO vanaf 19.00 uur?
- u zich kunt aanmelden bij Diena Tichgelaar, tel. 050-542 1615 of Jacob Arends, tel. 050-541 4818?
- we helaas afscheid hebben genomen van onze hofotograaf in Garmerwolde?
- we Andries Hof heel erg bedanken voor zijn jarenlange bijdrage aan de redactie van de G&T?
- we dus naarstig op zoek zijn naar een nieuwe fotograaf in Garmerwolde?
- u zich kunt melden via gentexpress@hotmail.com wanneer u zich aangesproken voelt?

Colofon

Eindredactie

Garmerwolde

Hillie Ramaker-Tepper 050 541 5335
Marja Wijnand-de Poel 06 41 160 523

Thesinge:

Yvonne Broekhuizen 06 51 033 796
Rudy Noordenbos 06 54 604 339

Fotograaf Garmerwolde

Vacant

Fotograaf Thesinge

Koos van de Belt 050 302 3432
Henk Tammens 06 50 257 853

Penningmeester

Tjakko Tjakkes 050 549 9344
W.F. Hildebrandstraat 61
9798 PH Garmerwolde
Bank: IBAN NL74 RABO 0320 7057 49
t.n.v. Garmer en Thesinger Express

Abonnementen

Abonnementsgeld: € 16,50 p.j.
Bij autom. incasso: € 13,50 p.j.
Postabonnees: basistarief + porto
Prijs losse krant: € 1,50

Bezorgklachten

bezorgen@gentexpress.nl
of bel met de redactie

G&T Express op het internet

www.gentexpress.nl

Opmaak Aly Pepping Thesinge

Druk NetzoDruk Groningen

Volgende krant komt uit op 2 november.

Kopij inleveren uiterlijk

zondag 21 oktober vóór 18.00 uur

via:

gentexpress@hotmail.com,
Dorpsweg 26 of G.N. Schutterlaan 16.

Protestantse gemeente

Zondag 7 oktober

9.30 uur in Ten Post mw. Swart uit Leens

Zondag 14 oktober

11.00 uur in Stedum ds. Kroon uit Garrijp

Zondag 21 oktober

11.00 uur in Thesinge ds. Langenburg uit Middelstum

Zondag 28 oktober

11.15 uur in Stedum ds. van Dijk uit Sauwerd

Zondag 4 november

10.00 uur in Ten Post dhr. Dijkstra uit Gasselternijveenschemond

Christelijke Gereformeerde Kerk Thesinge

Zondag 30 september

9.30 uur ds. J. Huisman
14.30 uur Bram Koerts

Zondag 7 oktober

9.30 uur ds. J. Huisman
14.30 uur Bram Koerts

Zondag 14 oktober

9.30 uur ds. J. Oosterbroek
14.30 uur leesdienst

Zondag 21 oktober

9.30 uur en 14.30 uur leesdienst

Zondag 28 oktober

9.30 uur prof. H.G.L. Peels
14.30 uur prof. H.G.L. Peels

Woensdag 31 oktober (dankdag)

19.30 uur ds. G. Huisman